

2. O trovách konania sa rozhodne neskôr.

**Uznesenie sudcu rozhodujúceho o nariadení predbežných opatrení  
z 5. februára 2010 — De Post/Komisia**

**(vec T-514/09 R)**

„Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Verejné zmluvy —  
Verejné obstarávanie Spoločenstvom — Návrh na odklad výkonu a na nariadenie  
predbežných opatrení — Neexistencia naliehavosti“

*Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Odklad výkonu — Predbežné opatrenia  
— Podmienky nariadenia — Naliehavosť — Vážna a nenapraviteľná ujma —  
Majetková ujma — Strata príležitosti vyplývajúca z vylúčenia uchádzača z verejného  
obstarávania (články 278 ZFEÚ a 279 ZFEÚ; Rokovací poriadok Všeobecného súdu,  
článok 104 ods. 2) (pozri body 25 — 35)*

**Predmet**

Návrh na nariadenie predbežných opatrení smerujúci k tomu, aby bol po prvé nariadený odklad výkonu rozhodnutia Úradu pre publikácie Európskej únie (OP), ktorým úrad prideliť zákazku vyplývajúcu z verejného obstarávania č. 10234 „Každodenná preprava a distribúcia Úradného vestníka, tlačovín, ako aj ďalších periodík a publikácií“ spoločnosti Entreprise des postes et télécommunications Luxembourg, po druhé, aby sa nepristúpilo k podpísaniu zmluvy uvedenej v tomto verejnom obstarávaní, a po tretie, pokiaľ bola uvedená zmluva uzavretá, pozastaviť jej výkon až do rozhodnutia Všeobecného súdu vo veci samej

## Výrok

1. Návrh na nariadenie predbežného opatrenia sa zamieta.
2. O trovách konania sa rozhodne neskôr.

### **Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá komora) z 9. februára 2010 — Evropaïki Dynamiki/Komisia**

(vec T-340/07)

„Arbitrážna doložka — Program ‚eContent‘ — Zmluva o projekte na zabezpečenie maximálnej efektívnosti programu a čo najväčšej účasti sledovaných skupín — Nevykonanie zmluvy — Výpoveď zmluvy“

1. *Konanie — Podanie návrhu na Všeobecný súd na základe arbitrážnej doložky — Právomoc Všeobecného súdu vymedzená výlučne článkom 238 ES a arbitrážnou doložkou (článok 238 ES) (pozri body 76, 77)*
2. *Konanie — Návrh na začatie konania — Formálne náležitosti — Zhrnutie dôvodov, na ktorých je návrh založený — Právne dôvody neuvedené v žalobe [Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 44 ods. 1 písm. c)] (pozri body 120 — 123)*
3. *Mimozmluvná zodpovednosť — Podmienky — Protiprávnosť — Porušenie zásad riadnej správy vecí verejných a transparentnosti — Odvolávanie sa v rámci čisto zmluvných vzťahov — Nepripustnosť s výnimkou porušenia zmluvných dohôd alebo práva uplatniteľného na zmluvu (pozri bod 124)*